



Vivre à Plappeville

Décembre 2016



**Supplément
détachable :
calendrier des
manifestations
2017**

Revue municipale #84



Le maire et le conseil municipal
ont le plaisir de vous inviter au

CONCERT DU NOUVEL AN

qui sera donné à la salle polyvalente de Plappeville
le 29 janvier 2017 à 16h
par

La Société Musicale de Pagny-sur-Moselle



sous la direction de Bruno Fétiveau

À cette occasion, Daniel Defaux, maire, présentera ses voeux aux Plappevillois. Un « pot de l'amitié » clôturera cette manifestation dans une ambiance chaleureuse.



Chères Plappevilloises, chers Plappevillois

L'année 2016 se termine. Que faudra t'il en retenir ?

Sommaire

Le mot du maire	3
Informations municipales	4
Délibérations	4
Animations culturelles	5
Personnel communal	6
Environnement	7
Communication	8
Travaux	9
Urbanisme	10
Vie scolaire, périscolaire et associative	12
Etat civil	13
Informations scolaires	14
Ecole élémentaire	14
Supplément : Calendrier 2017	15
Ça s'est passé au village	19
« La Rando des lavoirs »	19
Parkinson : un repas solidaire	19
Ils ont gardé le cap !	19
Alpha Plappeville	20
Le passé rural de Plappeville	20
Bon anniversaire Mme Martin !	21
Commémoration 11 novembre	21
Plappevignes	21
Informations intercommunales	22
1 ^{ère} collecte des conteneurs	22
Informations associatives	23
Atelier des Arts	23
Familles Rurales	23
Souvenir Français	24
Echange Local Plappevillois	25
Association Plappeville Loisirs	26
Conseil de Fabrique	27
UNC	27
Les Amis du Vieux Plappeville	28
Ordre des Vignerons	29
Interassociation	29
Association des Parents d'Elèves	30
FC Lorry - Plappeville	30
Informations pratiques	31
À votre service	31
Vos cartes de voeux	32

L'action-phare de l'année, c'est la construction du nouvel « Espace Petite Enfance », sur le terrain du Breuil, qui marquera incontestablement notre village en apportant une réponse aux familles pour lesquelles la garde des tout-petits pose souvent problème.

Nos écoles ont vu leur cadre amélioré avec la mise à neuf des peintures de certains locaux et la création de nouveaux équipements.

Pour les activités des enfants induites par la réforme des rythmes scolaires mais non obligatoires, l'extrême souplesse des inscriptions aux TAP, renouvelées au retour de chaque période de vacances, en fait un service très apprécié des parents et des 90 enfants qui fréquentent les ateliers tous les jours.

En matière de sécurité dans les rues du village, diverses dispositions ont été prises pour ralentir la circulation : installation de coussins berlinois, pose de nouveaux « stops », modification de sens de circulation, amélioration de la signalisation... Il reste encore à faire. Nous en sommes conscients et nous y travaillons.

Je pense aussi au succès, parfois exceptionnel, qu'ont remporté toutes les manifestations organisées tant par la commune que par les associations, parfois conjointement. Elles sont le signe de la vitalité de notre village et l'on ne peut que s'en réjouir.

Que sera 2017 ?

Attendue depuis longtemps, la rénovation du terrain de football sera réalisée et les joueurs pourront évoluer sur une pelouse synthétique au 4^{ème} trimestre.

L'aménagement de la zone du Vieux Puits entrera dans une nouvelle phase : celle des acquisitions foncières par l'EPFL (Etablissement Public Foncier de Lorraine).

Dans nos écoles, la sécurisation sera complétée par l'installation de serrures et de barres anti-panique sur toutes les portes donnant vers l'extérieur.

La communication sera renforcée avec le nouveau site internet de la commune qui sera entièrement opérationnel.

Dans l'immédiat, projetons-nous dans un futur tout proche : Noël. Je souhaite à tous que les fêtes de fin d'année, propices à la générosité, à la paix et au partage, soient l'occasion de passer des moments heureux en famille ou avec ses amis.

Je vous donne rendez-vous le 29 janvier, à la salle polyvalente, pour notre traditionnel concert de Nouvel An.

Joyeux Noël et bonne année à tous !

Daniel DeFaux



Délibérations

Conseil municipal du 18 octobre 2016



RECOURS À L'EMPRUNT POUR FINANCEMENT DE LA STRUCTURE MULTI-ACCUEIL

Daniel Defaux, maire, et Pierre Blandin s'étant retirés pour ce point, c'est par 13 voix pour et 4 abstentions que l'assemblée a décidé, comme cela avait été prévu, de recourir à un emprunt de 250 000 € pour financer le futur « Espace Petite Enfance ». Plusieurs organismes bancaires ont été consultés. L'offre du Crédit Mutuel proposant un taux fixe de 0,99% sur une durée de 15 ans a été retenue. Elle implique un remboursement trimestriel de 4 488,84 €. À noter que cette charge sera en partie compensée par les loyers qui seront dus à la commune par l'association « Familles Rurales », gestionnaire de la structure.

En Bref

Permis d'aménager

40 bis, rue du Général Brion Aménagement de 3 parcelles constructibles

Déclarations préalables

29, rue Jean Bauchez Création d'une terrasse et ouverture
de 2 portes balcon

10, rue du Général de Gaulle Rénovation du mur de clôture

13, rue Saint-Vincent Aménagement de combles et pose de
fenêtres de toit

7, rue de la Saussaie Construction d'une clôture

2, place de la Fontaine au Cresson Réfection de toiture et remplacement
de 2 fenêtres de toit

51, rue Jean Bauchez Remplacement de fenêtres

24 bis, rue des Carrières Remplacement de fenêtres

73, rue du Général de Gaulle Rénovation de façade, pose d'une palissade
bois, réalisation d'un abri de jardin

3, route de Lessy Réalisation d'un portail d'entrée

5, rue de la Mouée Construction d'un mur de clôture

2, rue de Tignomont Ravalement de façade

4, route de Lessy Ravalement de façade et remplacement
de fenêtres

20, rue du Fonds des Prés Remplacement de fenêtres et de la
porte de garage

LES AUTRES DÉCISIONS

• À l'unanimité :

- Renouvellement de la convention relative au fonctionnement du dispositif intercommunal de police communale.

- Cession d'une bande de terrain communal d'environ 100 m² situé en contrebas du terrain de tennis au prix de 250 € l'are, tous les frais étant à charge de l'acquéreur.

- Fixation à 25 € la demi-journée de l'utilisation de la salle du rez-de-chaussée du bâtiment Victor Robert pour l'organisation d'activités culturelles ouvertes aux Plappevillois.

- Autorisation de mouvements d'écritures en section de fonctionnement pour une somme de 15 400 € et en section d'investissement pour un montant de 5 000 €.

- Admission en non-valeur d'une somme de 75,20 € (frais de stationnement non payés).

• Par 15 voix pour, 3 voix contre et 1 abstention :

- Rejet de l'admission en non-valeur d'une créance de 2 316,20 € (frais d'élimination d'un dépôt sauvage de matériaux non payés malgré plusieurs poursuites).



Animations culturelles

Festival « Musiques sur les Côtes » que du bonheur !

La 16^{ème} édition du festival a remporté un succès qui restera dans les annales des quatre communes qui l'organisent : Lessy, Lorry, Plappeville et Scy-Chazelles. Le jazz, thème retenu cette année, a fait l'unanimité. Une programmation variée et des orchestres locaux de grande qualité ont, sans aucun doute, incité le public en très grand nombre à investir nos églises trop petites pour l'occasion. À Plappeville, c'est un magnifique hommage à Ella Fitzgerald

qui a été rendu par le groupe PCA Organ Trio. Pierre Cocq-Aman au saxophone, Jean-Marc Robin à la batterie, Yoann Turpin à l'orgue et Marie Ossagantsia qui incarnait la voix de l'artiste disparue il y a vingt ans, ont su communiquer leur plaisir, leur enthousiasme et leur dynamisme à un public qui, à maintes reprises, a couvert les morceaux par ses applaudissements. Un grand moment de bonheur ! Prochain festival : octobre 2017 !



Une première...

mais pas la dernière !

Le public a réservé un superbe accueil à ce premier « apéro littéraire » proposé par la commune. Pour la circonstance, le Théâtre Nihilo Nihil avait transformé le salon d'honneur en un véritable salon particulier avec lampes d'ambiance, tapis, guéridons offrant gâteaux et boissons... C'est donc dans un cadre intime qu'une cinquantaine d'amateurs

a pu apprécier chansons, poésies, extraits de romans ou de nouvelles tirés de l'œuvre de Boris Vian et interprétés, à tour de rôle, par les dix lecteurs-chanteurs de la troupe. L'enthousiasme des participants appelle, incontestablement, à renouveler l'expérience. Nihilo Nihil a déjà d'autres « apéros littéraires » en préparation !

En Bref

Boîte à livres

Vous êtes nombreux lors de nos visites de quartier ou lors des comités de quartier à demander l'installation d'un point d'échange de livres dans le village. Afin d'organiser l'installation d'une boîte à livres, les personnes volontaires et désireuses de s'investir dans cette démarche sont invitées à une réunion dans la salle du conseil de la mairie le mercredi 11 janvier à 20 h 30.





Animations culturelles

« Le Cartable »

une manière douce d'aborder une situation douloureuse



La commission « animations culturelles » et la municipalité ont proposé le vendredi 25 novembre une soirée consacrée à la maladie d'Alzheimer. En première partie et pour introduire le thème, une vingtaine de personnes installées en situation d'élèves dans la salle de classe de M. Heckel, prêtée pour l'occasion, ont pu apprécier le spectacle « le Cartable » joué par Patrice Ancel du théâtre du Paradis. Le public a ensuite pu

débattre de l'impact de cette pathologie neurodégénérative sur la famille et les proches, avec Dominique Gry et Françoise Rebel, orthophonistes à l'association l'Alz'appart de Metz, qui prennent en charge les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et leurs aidants. À en juger par les échanges nombreux, le thème, douloureux pour certains, a retenu toute l'attention des participants.

Personnel communal

Du nouveau parmi le personnel



AU SECRÉTARIAT

Cendrine Napoli a été embauchée en contrat d'accompagnement dans l'emploi. Titulaire d'un BEP « Communication-Administration-Secrétariat » et après avoir occupé différents postes tant dans des entreprises privées que publiques, elle effectue 20h par semaine aux côtés de Marie

Thérèse Jung, notre secrétaire, qui n'hésite pas à lui prodiguer ses bons conseils.

À LA COMPTABILITÉ

Sabine Lafont remplace, à raison de 20h par semaine, Claude Bailly, en arrêt maladie depuis le mois de mai. Avant de prendre sa retraite en 2011, comme la loi le permet aux



mamans ayant eu 3 enfants, Sabine Lafont a effectué 16 années en tant que comptable au service de la commune de Batilly. Cette précieuse expérience lui a permis de s'adapter sans problèmes à son nouveau poste.

AUX SERVICES TECHNIQUES

C'est Kevin Lefranc qui, 2 jours ½ par semaine, en CAE (contrat d'accompagnement dans l'emploi), vient prêter mains fortes à nos agents, suite à l'arrêt de longue maladie de l'un d'entre eux. Après avoir obtenu un BEP « Comptabilité » et quelques expériences dans cette branche, Kevin Lefranc a décidé de changer de parcours. Il a ainsi obtenu un bac professionnel « Aménagements paysagers » et exercé ses compétences dans ce domaine dans le cadre de plusieurs CDD.





Environnement

Pour préparer Noël ...

Comme chaque année, pour donner à notre village un air de fête en cette fin d'année, les agents communaux ont installé guirlandes et motifs lumineux le long de nos rues. Des sapins décorés, emblèmes incontournables de Noël, ont également été placés à différents endroits de la commune.



En Bref

Etat de catastrophe naturelle

Des fissures importantes sont apparues sur votre habitation, suite, vraisemblablement à la sécheresse. Pour être déclarée en état de catastrophe naturelle, la commune doit se justifier en présentant les dossiers de plaignants. En conséquence, n'hésitez pas à transmettre en mairie, sans attendre, un courrier accompagné de photos.

... et penser déjà au printemps !



C'est à Anthony Simioni et Kévin Lefranc, agents communaux, qu'a été confiée la plantation des différents massifs et bacs à fleurs. Au printemps, quand les tulipes fleuriront sur les tapis de pensées, on pourra apprécier leur travail.

DU FEU, OUI ... MAIS SANS FUMÉE !

Qu'il fait bon, en hiver, allumer une flambée dans sa cheminée ! Il ne faut cependant pas oublier que ce confort peut se révéler une réelle nuisance pour les voisins ! C'est ce que reconnaît la Cour de Cassation qui estime que des fumées qui se dirigent trop souvent ou trop abondamment vers les habitations voisines créent un trouble anormal du voisinage qui peut entraîner des poursuites.

Pour éviter de causer cette gêne, ne brûlez que du bois de chauffage sec, à l'exclusion de tout autre matériau (bois peint ou vernis, copeaux pressés...).





Communication

Le site internet de la commune fait peau neuve !



Le nouveau site que vous pouvez découvrir à l'adresse suivante www.plappeville.fr est d'ores et déjà opérationnel. Il va cependant continuer de s'enrichir.

La nouvelle page d'accueil, plus vivante, met en avant les dernières annonces municipales ainsi que le calendrier des manifestations.

Les différents menus permettent aux internautes de découvrir le village, de connaître les différents services mis en place par la municipalité, et bien plus encore...

La mise en ligne du site s'accompagne d'un changement d'adresses mail pour les services municipaux :

- le secrétariat : accueil@plappeville.fr
- le périscolaire : periscolaire@plappeville.fr



Le site internet de la commune, en ligne depuis un certain nombre d'années, n'était plus au goût du jour et présentait depuis quelque temps des problèmes techniques.

La commission communication travaille depuis plusieurs mois à sa mise à jour. C'est la société ACAS de Saulny qui a été choisie pour fournir la nouvelle maquette.

Bienvenue chez nous !

Les vacances estivales étant mises à profit par de nouvelles familles pour s'installer dans notre commune, c'est maintenant une tradition d'accueillir, en automne, toutes celles qui se sont installées au cours de l'année et qui ont fait la démarche de s'inscrire en mairie. Après le mot d'accueil du maire, la présentation des élus et l'intervention des président(e)s des associations, les invités ont pu faire plus ample connaissance, en toute convivialité,



en partageant le verre de l'amitié dont le vin de Plappeville a fait l'unanimité !

2017 : ANNÉE D'ÉLECTIONS

Pensez à vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016.





Travaux

Halte aux pigeons

À Plappeville, comme ailleurs, les pigeons sont devenus un fléau ! Surtout lorsque, en grand nombre, ils nichent sur les corniches et les bords de gouttières ou bordures de fenêtres. Dans la ruelle Saint-Michel, leurs déjections très glissantes étaient très dangereuses pour les riverains et les parents se rendant à la crèche. Afin d'empêcher les pigeons de se poser, un support en plastique muni de pics métalliques a été fixé sur les chéneaux et les bordures de fenêtres par l'entreprise de couverture Schoeffter.



CONSEILS

Pour ne pas attirer les pigeons, ne les nourrissez pas, d'ailleurs la loi l'interdit (article L 1311-2 du code de la santé publique). Ne laissez jamais les pigeons nicher sur vos balcons ou dans les greniers.

Que d'eau !

Après de longues recherches et investigations, les services de Metz Métropole, ayant la compétence « eaux pluviales », et l'entreprise Veolia ont trouvé et remédié à l'écoulement d'eau dans le virage de la route de Lessy. Deux tranchées drainantes ont été réalisées par l'entreprise Lingenheld et Veolia a remplacé un tronçon de la conduite d'alimentation d'eau potable. La route a retrouvé son aspect normal... juste avant les gelées !



Un petit « plus » à la salle polyvalente



Pour des raisons d'hygiène et de fonctionnalité, une porte permet, désormais, d'isoler le couloir « cuisine » du couloir « toilettes-vestiaires ». Elle permet aussi de rendre le foyer-bar indépendant du reste de la salle, permettant une location plus aisée de cet espace. Les travaux ont été confiés à l'entreprise plappeilloise De Masi.



Urbanisme

Avancement des études d'aménagement de la zone du Vieux Puits

L'étude de faisabilité de l'aménagement de la zone du Vieux Puits a été approuvée lors du conseil municipal du 12 janvier 2016. Cette étude a permis de redéfinir les principes d'aménagement de la zone qui ont été présentés lors de 3 réunions publiques en 2015. Le projet d'aménagement complété, à l'issue d'une étude de circulation, par un projet de voie de liaison entre la rue des Paules et la rue des Prés Saint-Jacques, a été présenté aux riverains lors de 2 réunions ayant eu lieu les 21 décembre 2015 et 9 juin 2016.

La prise en compte de ces principes d'aménagement nécessite une modification du PLU en cours (voir article ci-contre).

Consciente de la nécessité de réaliser une opération de qualité, la commune a décidé de lancer une étude d'impact qui s'est déroulée sur le cycle de l'année 2016. Cette étude, conduite par les cabinets Verdier, Asconit et ERA, a pour objet, après réalisation d'un diagnostic environnemental complet, de définir les enjeux environnementaux du secteur, de mesurer les impacts du projet et de prendre les mesures d'accompagnement utiles pour les minimiser. Ces études ont fait l'objet d'une première présentation à la DREAL, représentant l'autorité environnementale, notamment sur l'aspect le plus sensible de la faune et de la flore. Cette présentation permet d'augurer l'achèvement dans

de bonnes conditions de ces études qui seront mises à disposition du public après leur validation. L'année 2017 va être consacrée aux procédures d'acquisitions foncières des terrains nécessaires à la réalisation de l'opération.

L'EPFL, mandaté par la commune pour mener à bien ces acquisitions, prépare un dossier en vue d'une enquête préalable à la déclaration d'utilité publique de l'opération.

En parallèle, l'EPFL engagera, au cours du premier semestre de l'année 2017, les premières négociations amiables avec les propriétaires des terrains de la zone.



UN NOM POUR LA NOUVELLE RUE ...

Une nouvelle voie vient d'être créée pour accéder à l'« Espace Petite Enfance ». Elle relie la rue du Général de Gaulle à la rue du Breuil. Nous faisons appel à l'imagination de chacun pour proposer un nom à donner à cette voie. À l'avance, merci pour votre contribution.



Modification du PLU

Comme indiqué dans l'article ci-contre, les nouveaux principes d'aménagement de cette zone nécessitent une modification du PLU.

Cette modification, engagée par décision du conseil municipal de décembre 2015, a pour objet, d'une part la modification de la zone IAU3 du Vieux Puits et d'autre part, en lien avec cette modification de la zone IAU3, la création d'un emplacement réservé pour l'aménagement d'une voie nouvelle entre la rue des Paules et la rue des Prés Saint-Jacques.

La commune profitera de cette procédure pour intégrer deux autres modifications concernant la réduction de l'emplacement réservé n° 7 (accès à la

zone 2AU3) et la clarification des dispositions réglementaires applicables aux espaces concernés par la trame « plantations à réaliser » situés le long de la rue des Paules.

L'enquête publique, préalable à la modification du PLU, aura lieu du 9 janvier au 8 février 2017. Le commissaire enquêteur désigné par le tribunal administratif de Strasbourg sera à disposition du public en mairie les 9 janvier de 10h à 12h, 28 janvier de 10h à 12h et le 8 février de 15h à 17h.

Avancement des travaux de construction de la crèche

Les travaux de gros œuvre (génie civil, couverture, isolation extérieure) sont terminés, de même que ceux d'aménagements intérieurs (plâtrerie, électricité, menuiseries, plomberie). Le mois de décembre est consacré aux travaux de finitions (peintures, carrelage et sols, mobilier intérieur) et surtout aux travaux de VRD (principalement les travaux de voirie et d'aménagements extérieurs). Ces travaux sont prévus pour être achevés début 2017, à condition que la météo soit favorable.

Les mois de janvier et février seront consacrés aux derniers travaux de finition et aux visites préalables à la réception de l'ouvrage par la commune (réception des travaux, visite au titre des établissements recevant du public, réception par les services de la petite enfance du conseil départemental). Si le planning est respecté, les

enfants de la crèche pourront investir leur nouvel espace pendant les vacances de février.



Etat d'avancement au 25 novembre



Vié scolaire, périscolaire et associative

La rentrée des TAP

En Bref

Inscription pour la rentrée 2017

Les parents dont l'enfant est actuellement inscrit à l'école maternelle sont priés de confirmer soit à la mairie, soit à la directrice, que celui-ci fréquentera effectivement l'école maternelle durant l'année scolaire 2017-2018.



Les activités périscolaires (TAP) ayant de plus en plus de succès, Emilie est venue compléter l'équipe d'animation depuis le mois de septembre, et propose une nouvelle activité « théâtre » pour les enfants de l'école élémentaire.

Les enfants de maternelle ont, pour leur part, réalisé un joli calendrier de l'Avent, que vous pouvez admirer près de l'entrée du salon d'honneur (photo en couverture).



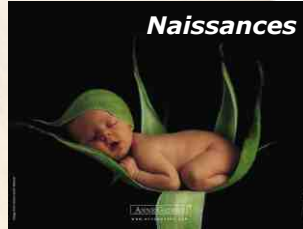
ATTENTION, ÇA GLISSE !

Avec l'hiver revient le temps des intempéries. Neige et verglas risquent d'être au rendez-vous. Le matériel et les agents communaux sont prêts à faire face. Il n'est pas inutile de rappeler que le Code des Collectivités Territoriales fait obligation aux riverains de déneiger ou de déverglacer la partie de trottoir longeant leur propriété. Une cinquantaine de bacs à sel ont été installés dans tout le village à cet effet.





Etat Civil



6 octobre Tess Forca
 9 octobre Joséphine Lienard
 16 octobre Rose Necker-Hoffstetter
 20 octobre Louis Berthomieu Graczyk
 25 octobre Emy Conte
 28 octobre Antoine Moingeon
 29 octobre Nadège Heim



11 mai Alain Mocellin
 17 octobre Jean Mantz
 28 octobre Antoine Val
 2 novembre Marie-Louise Dier
 (née Philippeaux)

En Bref

Brioche de l'amitié

La générosité des Plappevillois s'est confirmée à l'occasion de l'opération « Brioche de l'amitié ». En effet, 800 brioches ont été vendues, ce qui a permis de récolter 3 420 € qui ont été reversés à l'Association Familiale pour l'Aide des Enfants Déficiants de l'Agglomération Messine. Un grand merci aux bénévoles et aux généreux donateurs.



Ce numéro de « Vivre à Plappeville » a été tiré à 1000 exemplaires

Directeur de publication : Daniel Defaux

Comité de rédaction : Christian Royer, Jérôme Gaire, Cathie Pont, Joëlle Bauchez

Ont également contribué : François Hurson, Isabelle Stutzmann, Nicole Mager, Pierre Blandin, Jean-Marc Lallemand, Joëlle Royer, Metz Métropole, les écoles, les associations

Composition et mise en page : Cathie Pont & Jérôme Gaire

Imprimerie : REPROGRAPHIC

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



Ecole élémentaire

Un chef cuisinier à l'école !

Lundi 10 octobre, pour la semaine du goût, un chef cuisinier est venu dans la classe des CE2.

Chaque enfant lui a posé une question et il a patiemment répondu à tout le monde. Il s'appelle Mickaël et il est chef-cuisinier à la Vigne d'Adam. Il nous a parlé de son restaurant, de son travail, de ses études. Une chose est sûre : il aime son métier, et faire plaisir à ses clients.

Ensuite toute la classe est allée dans la salle des maîtres pour découvrir les fruits et les légumes d'automne : courge butternut, panais, betterave, carotte noire, pomme, poire, noisette, amande. Puis les enfants ont dégusté ce que Mickaël avait préparé et ce fut un très bon moment. Purée de panais, émulsion de butternut, carotte noire, les enfants ont découvert de nouvelles saveurs et une majorité



d'entre eux a apprécié ces mets délicats.

Les enfants étaient ravis ! Un grand merci à Mickaël et à Marion (sa compagne venue l'aider) pour leur gentillesse, leur disponibilité et pour tout ce qu'ils ont appris aux enfants.

Dictée ELA par Kévin Lejeune

C'est sous la dictée de Kévin Lejeune, joueur du FC Metz, et sous le regard bienveillant de Samuel, jeune malade, que les élèves des cours moyens de l'école « Les Venelles » ont participé à la dictée de ELA (Association Européenne contre les Leucodystrophies) dans la salle du conseil de la

mairie. Ils ont tous effectué l'exercice avec beaucoup de concentration et d'application. Après cette épreuve, pas si facile, les enfants ont pu discuter avec Kévin et Samuel, qui leur ont ensuite dédié leur copie.





Calendrier des manifestations 2017





Plapp

Calendrier des ma

Janvier						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Vendredi 6 janvier

Galette des Rois

Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente

20 h 15

Dimanche 22 janvier

Fête de la St Vincent

Ordre des Vignerons de Plappeville
Mairie / Eglise / Salle polyvalente

Dimanche 29 janvier

Concert du Nouvel An

Municipalité

Salle polyvalente

16 h



Février						
L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					



Mars						
L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Samedi 4 et dimanche 5 mars

Repas dansant

France Parkinson
Salle polyvalente

Dimanche 12 mars

Carnaval

Association des Parents d'Elèves de Plappeville
Salle polyvalente

Dimanche 19 mars

Repas des Anciens

Municipalité

Salle polyvalente

Samedi 25 mars

Repas dansant

FC Lorry-Plappeville

Salle polyvalente

Juillet						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Samedi 1 juillet

Fête de la maternelle

Ecole les Séquoias
Salle polyvalente

Du 10 au 28 juillet

Animations estivales

Municipalité



Août						
L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Du 21 août au 1er septembre

Animations estivales

Municipalité



Septembre						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Samedi 9 et dimanche 10 septembre

Exposition d'encadrements d'art

Association Plappeville Loisirs
Salon d'honneur de la Mairie

Dimanche 17 septembre

Course d'orientation

CSAGMETZ
Salle Polyvalente

Dimanche 17 septembre

Journée du souvenir

Souvenir Français
Monuments aux Morts

11 h

Dimanche 24 septembre

Randonnée des lavoirs

ASPTT Metz, Association Plappeville Loisirs



Plappeville

Manifestations 2017

Avril

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dimanche 2 avril

"La Quentinoise"

Club vosgien

Salle polyvalente

Dimanche 23 avril

Premier tour de l'Election Présidentielle

Municipalité

Mairie / Restaurant scolaire 8 h - 18 h

Dimanche 23 avril

Vide dressings

Association des Parents d'Elèves de Plappeville

Salle polyvalente

Dimanche 30 avril

Marche populaire "La Plappeilloise"

Association Plappeville Loisirs

Salle polyvalente 7 h - 14 h

Mai

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Dimanche 7 mai

Deuxième tour de l'Election Présidentielle

Municipalité

Mairie / Restaurant scolaire 8 h - 18 h

Lundi 8 mai

Victoire 1945

UNC

Monument aux Morts 10h30

Samedi 20 et dimanche 21 mai

Marché de potiers

Municipalité

Abords de la mairie 10 h - 19 h

Mercredi 31 mai

Brevet ELA

Ecole élémentaire "Les Venelles"

Stade

Juin

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Samedi 10 et dimanche 11 juin

Trail du St Quentin

A2M

Salle polyvalente

Dimanches 11 et 18 juin

Elections Legislatives

Municipalité

Mairie / Restaurant scolaire 8 h - 18 h

Lundi 19 juin

Mini JO

Ecole élémentaire "Les Venelles"

Ecole Elémentaire "Les Venelles"

22, 23, 24 et 25 juin

Fête au village

Interassociation

Eglise / Mairie / Salle polyvalente

Octobre

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Dimanche 15 octobre

Festival "Musiques sur les côtes"

Municipalité

Eglise Sainte-Brigide 17 h

Novembre

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Samedi 11 et dimanche 12 novembre

Marché de Noël

Association Plappeville Loisirs

Salle polyvalente 10h-18h

Samedi 11 novembre

Armistice 1918

Municipalité

Monument aux Morts 10h30

Samedi 18 et dimanche 19 novembre

Exposition

Atelier des Arts de Plappeville

Salon d'honneur de la mairie

Samedi 18 et dimanche 19 novembre

Salon de vignerons Plappevignes

La Vigne d'Adam

Salle polyvalente

Dimanche 26 novembre

Bourse aux jouets

Association Plappeville Loisirs

Salle polyvalente 14h-17h

Décembre

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Dimanche 3 décembre

Repas de la St Nicolas

Foyer des Anciens

Salle polyvalente 12 h

Samedi 16 décembre

Marche des lumières

Pappelivilla

Départ de l'église

Dimanche 17 décembre

Spectacle de Noël

Municipalité

Salle polyvalente 16 h



NUMÉROS UTILES

Mairie de Plappeville

14 rue Paul ferry
57050 Plappeville
accueil@plappeville.fr
www.plappeville.fr
03 87 30 40 75

Périscolaire

14b rue Paul Ferry
03 87 31 14 39

Ecole maternelle "Les Séquoias"

14b rue Paul Ferry
03 87 32 24 61

Ecole primaire "Les Venelles"

Place Louis Viansson Ponté
03 87 32 24 66

Micro-crèche, Familles Rurales de Plappeville

Emilie Forca
1 ruelle St Michel
contactmicro-creche-plappeville@orange.fr
03 87 17 31 06

Association Plappeville Loisirs

Pascal Gaire
2, place Viansson Ponté
plappeville.loisirs@gmail.com
03 87 31 32 88

FC Lorry-Plappeville

Claude Kuhl
Stade Municipal - Place Albert Thiam
fclorryplappeville.foot@gmail.com
06 41 59 58 74

Ordre des Vignerons

Denis Beltzung
06 27 59 22 66
denis.beltzung@modulonet.fr

Pappoli-Villa

Joseph Silesi
03 87 30 42 39

Les Amis du Vieux Plappeville

Alain Trincal
06 62 67 82 05

Echange Local Plappevillois

Agnès Signani
elp.plappeville@gmail.com
elp.plappeville.seliweb.net

Association des Parents d'Elèves

Anne Mailhan
ape.plappeville@gmail.com
www.apeplappeville.com (nouveau site)
06 62 71 12 90

Association F.C.P.E.

Julie Szymczak
fcpeplappeville@gmail.com
06 11 63 07 14

Le Souvenir Français

Christian Creimpet
souvfran.plappeville@gmail.com

Union Nationale des Anciens Combattants

Edouard Pont
06 28 09 80 60

Atelier des Arts

Jean-Claude Baumgarten
03 87 32 33 18

Chorale Sainte-Brigide

Chantal Tilly
03 87 32 28 75

Foyer des Anciens

Christiane Rubi
06 27 22 76 39

Conseil de Fabrique

Bertrand Mariotte
03 57 28 38 86

Interassociation

Josyane Serafin
josiane.serafin@numericable.fr
03 55 80 00 07

Éclaireuses, Éclaireurs de France

Groupe de Plappeville
eedf.plapp@gmail.com
06 89 84 57 70

« La Rando des lavoirs » : toujours autant de succès !



Temps idéal pour la 21^{ème} Rando des lavoirs qui a attiré près de 2 000 participants de tous âges ! Si le côté sportif de cette animation ne fait aucun doute, l'aspect festif et convivial en fait aussi

partie. Preuve en est : l'accueil « réconfortant » réservé aux vttistes à leur passage au lavoir « du bas » par les bénévoles de l'Association Plappeville Loisirs.



130 personnes firent le déplacement pour le repas lorrain du 9 octobre, organisé par l'association, à la salle polyvalente de Plappeville, mise à disposition, pour cet événement, par la mairie.

« France Parkinson Moselle existe maintenant depuis janvier 2012 et ses rangs ne font hélas qu'augmenter : 0 adhérent en 2012 et presque 350 inscrits 5 années plus tard.

Je dis « hélas », oui, mais quelle belle famille nous

France Parkinson : un repas solidaire

faisons, grâce à Parkinson !

Combien de remerciements nous recevons de ces malades ainsi que de leurs aidants, et cela quotidiennement !

Combien de malades sortent de chez eux depuis que nous portons nos efforts sur la dédramatisation de cette maladie.

Maintenant ils arrivent à se voir au travers des autres. Cela leur permet de repartir sur une nouvelle vie et ça, c'est le principal !

Vous ne pouvez pas vous imaginer le bonheur que je vis au quotidien, servir à aider, accompagner, aimer aussi.

Chaque jour qui passe, je fais de belles rencontres, des rencontres exceptionnelles. »

Alain Obriot

Ils ont gardé le cap !

Une organisation au top et un temps idéal ont contribué au succès de la course d'orientation organisée par le Club Sportif et Artistique de Garnison de Metz. Pas moins de 121 licenciés et de 40 amateurs de tous âges ont passé un très agréable moment sur les parcours techniques à partir du Col de Lessy préparés par 24

organisateurs. Ce parcours était l'étape n° 8 de la coupe de Lorraine de course d'orientation.



Semis, bouturages ... désormais possible à Alpha Plappeville

Afin d'optimiser la formation proposée par la section « Espaces verts », une serre de 75 m², aménagée en grande partie par les stagiaires des différents ateliers, a été inaugurée par le président d'Alpha-Plappeville, Jacky Gauguet, à la plus grande satisfaction de la directrice, Graziella Brecko, des formateurs et des stagiaires.



UN RETOUR SUR LE PASSÉ RURAL DE PLAPPEVILLE

En voyant Plappeville aujourd'hui si coquet, comment peut-on imaginer un village rural avec des fermes, des écuries, des étables, des chaussées maculées de bouses de vache. Le « pré au taureau », nom du lieu où la serre a été construite, en est un témoignage.

Déjà, vers 1800, la commune avait engagé un pâtre pour garder le troupeau communal, à charge pour lui et son épouse, d'aller chercher les bestiaux devant le logis de chaque habitant pour les amener à la pâture. S'il arrivait qu'un animal soit attaqué par un loup, il devait rapporter la peau du bestiau comme preuve. Eh oui ! il y avait des loups à Plappeville à cette époque.

En 1849, un logement pour le pâtre a été construit au-dessus des écuries situées à côté de la maison d'école au centre du village.

Il y a encore une cinquantaine d'années, la sœur fermière du Foyer Saint-Michel menait les vaches pâtre sur le pré du Breuil. Le Foyer, ancien orphelinat, occupait le château d'Arros, où se situe la mairie actuellement.

Yvette Illy, *présidente honoraire des « Amis du Vieux Plappeville »*

Bon anniversaire Mme Martin !

Le maire et Isabelle Stutzmann, maire adjoint, n'ont pas manqué d'aller rendre visite à Mme Martin pour lui souhaiter un très bon anniversaire. C'est, entourée de ses voisins, que Mme Martin a



tenu à fêter ses 90 ans. Ancienne institutrice, elle s'est installée à Plappeville, il y a 56 ans déjà, avec son mari, qu'elle a eu la douleur de perdre en 2011.



Malgré la pluie, vous avez été très nombreux à participer à la commémoration de l'armistice de la grande guerre. La traditionnelle lecture des messages par Edouard Pont, président de l'UNC et par le maire au nom du secrétaire d'Etat chargé des Anciens Combattants, avait été précédée par

Commémoration du 11 novembre

l'intervention des élèves du CMI et du CM2 accompagnés par leurs maîtres, Sébastien Clément et Alain Heckel. Après l'évocation de la vie des Poilus dans les tranchées, les enfants, à tour de rôle, ont déposé une fleur en mémoire de chacun des Plappevillois morts pour la France cités dans le martyrologe. Après le monument aux Morts, tout le monde s'est retrouvé au salon d'honneur où l'on a pu découvrir l'exposition consacrée à la bataille de Verdun préparée par les élèves de CM2 avec l'aide de membres de l'UNC.

Plappevignes : c'est devenu le salon des vignerons à ne pas manquer !

Ce 6^{ème} salon, organisé à la salle polyvalente de Plappeville par François Adam, bien connu dans le monde de la gastronomie, a remporté un énorme succès. En effet, plus de 1 000 visiteurs sont venus à la rencontre de la trentaine de producteurs représentant une grande partie des terroirs français. Avec les années, ce salon, dont la notoriété déborde maintenant largement le cadre de l'agglomération,

s'impose désormais comme un « must » pour les amateurs de vins authentiques.



Metz Métropole

1^{ère} collecte des conteneurs : 3 janvier !

Afin de préparer les habitants aux changements d'habitudes que va entraîner la conteneurisation imminente des ordures ménagères, le « Pôle déchets » de Metz Métropole a organisé, au salon d'honneur de la mairie, une réunion d'information à l'intention des habitants de Lessy, Lorry et Plappeville. Le grand nombre de participants témoigne de l'intérêt et des préoccupations suscitées par ce changement. On retiendra surtout que désormais il n'y aura plus de distribution de sacs poubelles, que les déchets du tri sélectif devront être mis en vrac dans les

conteneurs (pas dans des sacs) et qu'il n'y aura plus qu'un seul ramassage (ordures ménagères et tri sélectif) : le mardi.



Metz Métropole évolue

Comme toutes les intercommunalités de France, Metz Métropole doit intégrer les nouvelles compétences prévues par la Loi. Certaines missions, jusqu'à présent dévolues à l'Etat, aux départements, aux communes et à des syndicats vont devenir des missions communautaires. Ces nouvelles compétences suivantes seront exercées par Metz Métropole dès le 1^{er} janvier 2017 :

- Zones d'activités économiques : elles auront, toutes, vocation à être gérées par l'agglomération.
- Actions de développement économique, politique locale du commerce et soutien aux activités commerciales : Metz Métropole va définir sa politique de soutien au commerce tant en ce qui concerne la grande distribution que le petit commerce.

- Accueil des gens du voyage : les aires d'accueil seront gérées et entretenues par l'agglomération.
- Promotion du tourisme : impliquera, entre autres, la reprise de l'office du tourisme de Metz et des activités du Syndicat Intercommunal à Vocation Touristique par Metz Métropole.
- L'habitat : le rattachement des deux offices publics de l'habitat, Metz Habitat Territoire et l'Office Public de l'Habitat de Montigny-lès-Metz en sera l'évolution majeure.

De plus, en mars 2017, les conseils municipaux des 44 communes de Metz Métropole auront à se prononcer sur l'éventuelle gestion des PLU à l'échelle de toute l'agglomération au travers du PLUi (Plan Local d'Urbanisme intercommunal).



Atelier des Arts

Bien plus que des amateurs !

« Nous sommes des amateurs » aime à préciser Jean Claude Baumgarten, président de l'Atelier des Arts. Des amateurs certes, mais des amateurs confirmés ! C'est ce que, sans aucun doute, les visiteurs ont dû penser en admirant les tableaux réalisés par les membres de l'Atelier qu'ils présentaient au salon d'honneur lors de leur exposition annuelle d'une très grande qualité. Et, pour rehausser encore cette belle manifestation, Fabrice Entemeyer, artiste de notoriété nationale, en



était l'invité d'honneur. Sept de ses tableaux, exposés et commentés par le peintre lui-même, ont forcé curiosité et admiration.

L'Atelier s'investit dans les TAP

Dès la mise en place des nouveaux rythmes scolaires et des Temps d'Activités Péri-scolaires, l'association s'était portée volontaire pour animer un atelier « Poterie », atelier qu'elle propose d'ailleurs aussi aux adultes. Aujourd'hui, cette activité fait partie de celles que les enfants préfèrent, si l'on en juge par le nombre d'inscriptions. Et, si les participants y trouvent beaucoup de plaisir, celui des membres de l'association qui les encadrent ne l'est pas moins, le



public étant particulièrement motivé.

Familles Rurales

Gribouille : les parents se retrouvent

C'est autour d'un sympathique café que le personnel et les parents se sont réunis autour de Chantal Zaouter, directrice de la micro-crèche et de Daniel Defaux, maire, pour renforcer les liens de convivialité et faire le point sur l'univers des tout-petits. Ce fut aussi l'occasion d'envisager l'avenir avec l'installation de la structure dans le nouvel

« Espace Petite Enfance », à côté de la salle polyvalente, en février.





Souvenir Français

Verdun 2016

dans les pas des grands anciens



Le soleil était, fort heureusement, au rendez-vous, ce lundi 20 juin, pour accompagner nos jeunes élèves du CM2 de Plappeville, venus découvrir, avec leur instituteur et le Souvenir Français, le champ de bataille de Verdun.

Quelques jours plus tôt, Christian Creimpet, président du Souvenir Français, était venu passer une heure à l'école pour présenter le Souvenir Français, mais aussi, et surtout, préparer les élèves à mieux comprendre ce qu'ils découvriront lors de ce voyage à Verdun.

Première étape : le petit village de Fleury, où chaque pas nous rappelle que la folie meurtrière des hommes, peut transformer, en un instant, notre vie paisible en un affreux cauchemar.

Ensuite, visite du mémorial et découverte de la « planète guerre », suivie, un peu plus tard, de l'exploration des souterrains du Fort de Douaumont où l'humidité ne parvient pas à laver l'empreinte de la peur et de la détresse de ceux qui y ont combattu.

Puis, étape incontournable : l'ossuaire de Douaumont et, pour finir, visite du monde souterrain de la citadelle de Verdun.

Tout au long de la journée, nos jeunes élèves ont pu mesurer l'étendue du sacrifice de nos Anciens qui se sont battus pour que la France reste le pays de la Liberté et de la Démocratie.



18 septembre : Journée du Souvenir

En présence de notre maire, de notre déléguée régionale et de nombreux porte-drapeaux, notre président a rappelé à l'assistance l'importance du Souvenir dans la construction de notre Mémoire, individuelle et collective. Se souvenir ne se limite pas à porter un regard compassé sur notre passé, mais il constitue un élément décisif pour construire notre avenir et celui de nos jeunes générations.



Souvenir Français



21 octobre : Conférence « Louis Barthas »

À l'initiative du Souvenir Français, une cinquantaine de personnes était venue au salon d'honneur de la mairie pour écouter Pierre Brasme raconter, avec le talent qu'on lui connaît, les tribulations d'un tonnelier perdu dans la Grande Guerre.

Devant une assemblée attentive, et parfois émue, Pierre Brasme a longuement évoqué l'horreur des tranchées qui magnifie, à l'extrême, l'abnégation de nos soldats.



Echange Local Plappevillois

Partage et entraide



E change Local Plappevillois : occasion pour les villageoises et villageois de proposer ou rechercher objets, services, prêts, dons... dans des domaines divers et variés.

Très simple, par votre adhésion pour la modique cotisation annuelle de 12 €, vous vous inscrivez sur le site et procédez à la rédaction de vos offres et demandes.

Un souci face à l'outil informatique ? Vous serez épaulé par l'un ou l'autre des membres de notre association.

Une vingtaine de transactions ont déjà été réalisées depuis septembre : les plants et semis pour le jardinage ont eu un franc succès, des spécialités culinaires effectuées à domicile pour pouvoir ensuite les réaliser soi-même, l'initiation au tricot, le don de matériel informatique ou électroménager, et vous pouvez notamment obtenir le prêt d'une

tireuse à bière, en échange de « plapp », notre monnaie d'échange qui n'est que symbolique puisque sans valeur monétaire.

Et il serait trop réducteur de n'aborder que ces aspects puisque les témoignages des utilisateurs sont unanimes pour reconnaître combien l'enrichissement relationnel interpersonnel est important. Se connaître tout simplement ou mieux se connaître, découvrir les compétences, centres d'intérêts et les partager, un bonus supplémentaire qui n'avait pas été imaginé à ce point.

Voici donc une raison supplémentaire pour nous rejoindre, prendre un tout petit peu de temps pour une meilleure qualité de vie au-delà des échanges matériels ou de services.



Association Plappeville Loisirs

Marché de Noël qualité et convivialité



Il n'est pas simple pour les bénévoles d'argumenter et de promouvoir un marché de Noël qui se déroule début novembre, la Toussaint étant à peine passée...

Pourtant, on sent bien l'impatience de certains visiteurs, désireux de se plonger dans l'ambiance de Noël, même début novembre, et ce n'est pas les organisateurs qui vous dirons le contraire, car avec près de 1600 entrées, le Marché de Noël de l'Association Plappeville Loisirs a tenu, une fois de plus, toutes ses promesses.

En effet, les artisans présents sont sélectionnés pour la qualité de leur travail et pour la diversité de leurs produits. Ici, pas de « made in china », tout est fabriqué à la main par les artisans eux-mêmes. Les organisateurs n'oublient pas non plus les plus défavorisés, en accueillant également des associations à but humanitaire.

Outre la qualité des œuvres exposées, on retiendra aussi la convivialité dans laquelle s'est déroulée cette manifestation, la présence du Père

Noël pour le plaisir des petits mais aussi des plus grands, la qualité de la restauration et du



salon de thé, l'inégalable vin chaud de Robert, sans oublier les délicieuses crêpes de Jérôme.

L'association tient à remercier les élus présents lors de l'inauguration. On notait la présence de Daniel Defaux, maire de Plappeville, de nombreux conseillers municipaux, des maires des communes environnantes avec à leurs côtés Marie-Louise Kuntz, conseillère départementale et régionale, ainsi que de nombreux présidents d'associations du village. Merci également à tous les bénévoles qui ont rendu possible l'organisation de ce marché de Noël. Alors, trop tôt ?... Et bien tant pis, nous renouvellerons tout de même l'année prochaine, un tout petit peu plus tard, les 11 et 12 novembre... Merci à tous les visiteurs et à l'année prochaine.

Tous les membres de l'association vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et, dès à présent, vous invitent à la traditionnelle

GALETTE DES ROIS
Le 6 janvier 2017 à 20 H 30
à la salle polyvalente.

A l'issue du diaporama c'est avec plaisir qu'ils vous offriront la traditionnelle galette des rois et la coupe de l'amitié.

La chorale « Coup de cœur » en concert



Pour ce très beau concert donné en l'église Saint-Fiacre de Metz-Sablon, Agnès Hoessler, chef de chœur avait réuni le grand chœur de l'EMARI et la chorale « Coup de cœur » de Plappeville. Un nombreux public s'était déplacé pour écouter la « Messe de la paix » de Karl Jenkins chantée par les 120 choristes accompagnés par 5 musiciens professionnels.

Conseil de Fabrique

Les archives du Conseil de Fabrique... en sécurité



Le 14 octobre, un évènement important pour notre village s'est déroulé aux Archives Départementales de Saint-Julien-lès-Metz, à l'occasion du versement des archives du Conseil de Fabrique de Plappeville. Bertrand Mariotte, président du Conseil de Fabrique, Gérard Vespignani, trésorier, Yvette Illy, présidente honoraire des « Amis du Vieux Plappeville » ainsi que Jean-Claude Guerder ont été reçus par M. Yung, directeur des Archives Départementales.

Grâce à la confiance dont bénéficiait Yvette Illy auprès des prêtres et présidents de conseil de fabrique successifs, elle avait eu le privilège de se voir confier de nombreuses et précieuses archives paroissiales pour l'écriture du livre « L'église Sainte-Brigide à travers les siècles » paru en 2014. Le moment était venu de restituer tous ces documents.

Devant le trésor patrimonial que représentent ces archives, il était souhaitable de prendre des mesures

pour en assurer à la fois la meilleure conservation, la sécurité et la mise à disposition des historiens, chercheurs, généalogistes, et particuliers, dans les conditions de communication et de reproduction fixées par le code du patrimoine. Les Archives Départementales répondaient parfaitement à ces exigences : en effet, la conservation y est assurée dans les meilleures conditions de température, d'humidité, de sécurité contre l'incendie, le vol, les dégâts des eaux... En outre, les documents, répertoriés et classés de façon méthodique, y sont d'un accès facile pour le public.

Aussi la décision avait été prise, en accord avec le Conseil de Fabrique, le prêtre et les autorités municipales, de procéder au versement des documents, accompagnés d'une liste exhaustive dressée avec l'aide de Jean-Claude Guerder, selon la nomenclature utilisée par les Archives Départementales de la Moselle.

UNC

Une exposition photos « Verdun 1916-2016 »



À l'occasion du centenaire de la bataille de Verdun, les membres de l'UNC et les élèves du CM2 de l'école « Les Venelles » ont préparé une exposition photos sur le thème « Verdun 1916-2016 ». Exposée au salon d'honneur de la mairie à l'occasion de la commémoration du 11 novembre, c'est très nombreux que vous êtes venus apprécier leur travail. Les élèves de l'école ont pu également venir la visiter la semaine suivante.





Amis du Vieux Plappeville

La ferme Saint-Georges

Située sur la commune de Lessy, une partie des terres de la propriété empiète sur Lorry-lès-Metz et Châtel-Saint-Germain.

HISTORIQUE

Le 14 juillet 1879, Georges Weiss, entrepreneur allemand de Rhénanie, achète 163 ha de terrain boisé sur le plateau de Lessy.

En 1881, débute la construction de la ferme et ses dépendances

En 1903, Georges Weiss décède à Francfort. Sa tombe, en marbre noir, est visible dans le cimetière de Lessy, où il fut inhumé.

En 1920, la ferme ainsi que la laiterie du Ban-Saint-Martin furent attribuées à la famille Matte, au titre des dommages de guerre.

De 1941 à 1945, elle fut occupée par les Allemands qui l'exploitèrent, les propriétaires étant exilés dans la Drôme.

En 1945, la famille Matte revient à la ferme.

CONCEPTION DE SON IMPLANTATION

Une double rangée de tilleuls avait été plantée pour protéger la ferme des vents d'ouest qui soufflent régulièrement.

La ferme Saint-Georges était aussi un lieu de résidence. Plusieurs installations montrent la volonté du propriétaire d'en faire un domaine habitable et confortable, bourgeois, où la famille pouvait vivre dans les meilleures conditions malgré l'éloignement.

Les bâtiments comprenaient deux étables, dont une attenante à la cave à betteraves, et une porcherie, au-dessus de laquelle se trouvait le logement des vachers.

L'innovation dans la disposition des animaux permettait un énorme gain de temps dans la manutention ayant pour avantage une économie de



fatigue pour les ouvriers agricoles : les bovins étaient orientés la tête vers l'allée centrale où se trouvaient mangeoires et auges intégrées, avec possibilité de circuler derrière eux car un couloir latéral était prévu à cet effet.

Des cuves extérieures récupéraient l'eau de pluie. Au moyen d'une pompe à main, l'eau était dirigée vers des citernes positionnées au grenier. Pour abreuver les bêtes, il suffisait d'ouvrir les robinets.

Au milieu des deux étables, des wagonnets sur rails distribuait les betteraves au bétail. Ces wagonnets servaient aussi à acheminer les excréments vers une aire aménagée à l'extérieur.

Le foin était stocké au grenier, accès très facile pour les charrettes lors de l'engrangement. Des trappes à commande individuelle étaient installées pour la distribution au bétail.

LA VIE DE TOUS LES JOURS À LA FERME

Les habitants de la ferme vivaient en parfaite autarcie. La ferme fut rapidement équipée du téléphone.

Les servantes faisaient le pain, 20 à 30 miches de 5 livres (2,5 k) pour la semaine avec la farine de la ferme.

Un potager dans le jardin fournissait les légumes.

La ferme fournissait toutes les laiteries de Metz et l'Armée.

Jusque dans les années 1990, M. Matte et sa sœur fabriquaient et vendaient du fromage blanc et de la crème dans des petits pots en grès, aux habitants des villages environnants.

Dans l'enceinte de la ferme, une chapelle était aménagée. Chaque dimanche, on y récitait des prières. L'après-midi, des promeneurs des villages voisins affluaient. La ferme leur offrait lait et pain.





Ordre des Vignerons de Plappeville



Un planning chargé

L'automne est, pour les vignerons, synonyme de vendanges. Elles se sont déroulées mi-septembre pour les rouges de la route de Lorry et le 9 octobre pour les blancs. L'année avait très mal commencé. Cycle tardif et pluie avaient favorisé le développement du mildiou. Mais, contre toute attente, les mois d'août et septembre sans pluie ont permis une récolte très saine et en quantité, quoique moins sucrée que l'an dernier.

Les 12 et 13 novembre, les vignerons de Plappeville se sont rendus à Vaucouleur dans la Meuse pour un jumelage œuno-gastronomique entre la truffe de Lorraine et le vin blanc de Plappeville.

Le week-end a commencé par un marché aux truffes, puis la cérémonie de jumelage avec la présence des représentants des deux communes et des membres des deux confréries.

Le lendemain, les agapes se sont poursuivies avec un extraordinaire repas tout à la truffe.



Le troisième jeudi de novembre, l'ordre des vignerons a organisé la traditionnelle soirée Beaujolais Nouveau « gratuite » et ouverte à tous à la salle polyvalente, avec la présence du producteur « Bonnepart ».



Enfin, notez dans vos agendas la date du 22 janvier 2017. En effet, notre traditionnelle fête de la Saint-Vincent se tiendra cette année le jour même de la fête du saint patron des vignerons.

Nos amis de la truffe de Lorraine seront présents et nous comptons aussi sur la présence d'un maximum de Plappevillois. Ce grand rendez-vous annuel est toujours très sympathique.

Interassociation

L'interassociation fait le bilan

Président(e)s des associations, municipalité et bénévoles se sont réunis pour dresser le bilan de la fête au village et envisager les festivités 2017.

Incontestablement, et grâce au dévouement de tous les bénévoles, l'édition 2016 a été un succès. Les diverses manifestations, organisées dans le cadre de cette fête, ont toutes attiré un nombreux public.

Tout bilan comportant un aspect financier, le trésorier a eu le plaisir d'annoncer que celui-ci était positif. Pour rappel, les bénéfices de cette

manifestation sont utilisés pour acquérir du matériel utile à toutes les associations.

Avant de se quitter, les membres du comité ont fixé aux 22, 23, 24 et 25 juin 2017, la prochaine fête.

Un grand merci à tous.

L'assemblée générale de l'association aura lieu le 24 mars 2017.





Association des Parents d'Élèves

Les nouveautés de l'APE

Cette année, l'APE va organiser plusieurs événements, ouverts à tous, afin de récolter des fonds destinés à financer des projets d'école dont tous les enfants vont bénéficier.

La vente d'étiquettes nominatives pour personnaliser vêtements et affaires (école élémentaire) et le buffet gâteaux et boissons de la chorale de Noël ont déjà eu lieu.

Un grand merci à tous les bénévoles de l'APE qui ont à cœur de se mobiliser régulièrement pour que ces manifestations soient un succès et profitent à tous, petits et grands.

À NOTER DANS LES AGENDAS

- Princesses, cowboys, pirates, monstres et super héros, rendez-vous dimanche 12 mars 2017 à la salle polyvalente pour fêter ensemble le Carnaval dans la bonne humeur et les rires !
- Vide-dressing enfants & adultes le dimanche 23 avril 2017 (salle polyvalente): une bourse aux vêtements, ouverte au grand public et 3^{ème} manifestation de cette année pour financer des projets d'école.

Le bureau APE 2016-2017 a été élu lors de l'AG le 24 septembre dernier :

Présidente : Anne Mailhan
Secrétaire : Anne Flucklinger
Trésorière : Laure Grosse

Vice-présidente : Paule Lienard
Secrétaire adjointe : Eve Hinault
Trésorier adjoint : Maxime Champion

Responsable Maternelle : Nathalie Siméon

Responsables Élémentaire : Aurélie Wirtz et Maxime Champion



FC Lorry-Plappeville

Tous à vos crampons !

Le club, à l'initiative de ses dirigeants, a organisé en 2016 de nombreuses opérations de recrutement auprès des jeunes.

Ces actions de promotion du football et du club (stage été, soirée animation, calendrier) ont permis de faire progresser le nombre de licenciés jeunes chez les moins de 7 ans, 9 ans et 11 ans.

En 2017, le club continuera ces actions pour poursuivre un recrutement dans toutes les catégories de U6 à vétéran.

Bonne année sportive 2017 à tous !!!!



Le FC Lorry-Plappeville vous donne rendez-vous, pour son prochain **repas dansant, le samedi 25 mars 2017** à la salle polyvalente de Plappeville ! Venez nombreuses et nombreux !



Pratique

À votre service

Horaires d'ouverture de la mairie

La mairie est ouverte du lundi au mercredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, le jeudi et le vendredi de 8h à 12h et le samedi de 10h à 12h.



14 rue Paul Ferry
57 050 Plappeville
Tél : 03.87.30.40.75
Courriel : accueil@plappeville.fr
<http://www.plappeville.fr>

Attention, la mairie sera fermée :
- les samedis 24 décembre, 21 janvier, 11 février, 4 et 25 mars
- le lundi 2 janvier

PROCHAINE REVUE

Le prochain « Vivre à Plappeville » sortira en mars 2017.

Les articles et les photos que vous souhaitez faire paraître devront parvenir en mairie (revue@plappeville.fr) pour le **20 février au plus tard**.

Collecte des ordures ménagères

À partir du 1^{er} janvier, modification de la collecte :

La collecte des ordures ménagères (bac noir) a lieu le mardi matin.

La collecte sélective (bac jaune) a également lieu le mardi matin.

Merci de sortir les bacs la veille après 20h ou le matin même, et de les rentrer le plus rapidement possible.

Déchetterie

Rue de la Houblonnière - Metz Nord

Horaires d'ouverture :

lundi et jeudi de 14h à 18h30

mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h30 à 18h30

dimanche de 9h30 à 12h30

La déchetterie est fermée les jours fériés.

Recensement militaire

Tous les Français sont tenus de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge de 16 ans et les 3 mois suivants.

Aussi, les jeunes (garçons et filles) nés entre octobre et décembre 2000 sont priés de se présenter en mairie munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille de leur parents. Les jeunes gens nés entre janvier et mars 2001 devront se présenter en mairie après leur date anniversaire.

En Bref

Conteneurs

Des conteneurs à verre et à papier sont à votre disposition à la salle polyvalente, au stade et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Des « Cubi vêtements » sont également installés place Thiam et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Ramassage des objets encombrants

Il vous faut appeler Metz Métropole qui vous indiquera le jour de ramassage qui s'effectue au « coup par coup ».

Nouveau numéro :
Tél : 03 87 20 10 10 (choix 4)
du lundi au vendredi de 8h à 12h.



Bonne année

Jade Cebey



Gutes neues Jahr

Inès Cebey



Feliz año nuevo



Evelyné Bonecher

Happy new year

Elona Cebey



Felice anno nuovo